

Contents

Introduction: Language and the cognitive construal of space <i>Martin Pütz</i>	xi
---	----

PART A:

SPACE IN LANGUAGE

Section 1: Pointing, deixis, and distance

The Japanese verbal suffixes as indicators of distance and proximity <i>Haruko Minegishi Cook</i>	3
Demonstratives as locating expressions <i>Walter De Mulder</i>	29
'Here' and 'there' in Croatian: A case study of an urban standard variety <i>Milena Žic Fuchs</i>	49
Prosodic and paralinguistic signals of distance <i>Janina Ozga</i>	63

Section 2: Conceptualizing space in prepositions and in morphology

The German <i>über</i> <i>Elena Bellavia</i>	73
The separability of German <i>über</i> -: A cognitive approach <i>Robert B. Dewell</i>	109
Prepositional prototypes <i>Sally Rice</i>	135

Space and movement in the English verb system <i>Carlos Inchaurrealde</i>	167
The representation of space in English derivational morphology <i>Dieter Kastovsky</i>	197

PART B:

SPACE AS A CULTURAL ARTIFACT

Section 3: Can language use cope with space?

Spatial deixis in Afrikaans dictionaries <i>Willem J. Botha</i>	211
What good are locationals, anyway? <i>Eugene H. Casad</i>	239
Iconicity in verbal descriptions of space <i>Karin Wenz</i>	269

Section 4: Variability in the conceptualization of space

The syntax and semantics of locativised nouns in Zulu <i>John R. Taylor</i>	287
Distinguishing the notion 'place' in an Oceanic language <i>Deborah Hill</i>	307
The linguistic, cognitive and cultural variables of the conceptualization of space <i>Barbara Kryk-Kastovsky</i>	329
Rethinking some universals of spatial language using controlled comparison <i>Sabine Neumann and Thomas Widlok</i>	345

PART C:

SPACE AS A BRIDGE TO OTHER CONCEPTUAL DOMAINS

Section 5: From one meaning to another

- Polarity and metaphor in German 373
Carlo Serra Borneto
- Metaphors of 'total enclosure' grammaticizing 395
 into middle voice markers
Susan Strauss

Section 6: From space to time, events, and beyond

- The story of *-ing*: A subjective perspective 417
Marjolijn Verspoor
- The temporal use of Hawaiian directional particles 455
Kenneth William Cook
- The spatial structuring of events: 467
 A study of Polish perfectivizing prefixes
Ewa Dąbrowska
- Temporal meanings of spatial prepositions in Polish: 491
 The case of *przez* and *w*
Agata Kochańska
- Viewpoint and subjectivity in English inversion 509
Heidrun Dorgeloh
- How do we mentally localize different types of spatial concepts? 527
Cornelia Zelinsky-Wibbelt

PART D:

SPACE AS AN ORGANIZING PRINCIPLE OF THOUGHT

Section 7: Discourse as space

Space in dramatic discourse <i>Vimala Herman</i>	553
How space structures discourse <i>Lorenza Mondada</i>	571
The (meta-)textual space <i>Winfried Nöth</i>	599

Section 8: Abstract worlds as space

From one meaning to the next: The effects of polysemous relationships in lexical learning <i>Steven Frisson, Dominiek Sandra, Frank Brisard, and Hubert Cuyckens</i>	613
Metaphorical scenarios of <i>science</i> <i>Olaf Jäkel</i>	649
Language, space and theography: The case of <i>height</i> vs. <i>depth</i> <i>Jean-Pierre van Noppen</i>	679
List of contributors	691
Subject Index	697